
ICANN72 | Виртуальное ежегодное общее собрание - Организационное заседание
28 октября 2021 года (четверг), 16:30 – 18:00 по PDT

МАРТЕН БОТТЕРМАН (MAARTEN BOTTERMAN): По традиции после последнего заседания Правления старого состава мы начинаем с организационного заседания Правления нового состава.

В этой связи, господин секретарь, я хотел бы провести переключку и убедиться, что новый состав Правления в сборе.

ДЖОН ДЖЕФФРИ (JOHN JEFFREY): Да, господин Председатель. У нас присутствуют все нынешние члены Правления, которые переходят на новое заседание. Кроме того, у нас есть четыре новых члена Правления.

Джим Гэлвин (Jim Galvin), вы можете обозначить свое присутствие?

Примечание: Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись

ДЖОН ДЖЕФФРИ: И для протокола, господин председатель, Лито, Мерике, Найджел и Рон покинули теоретическую трибуну.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Хорошо. Большое спасибо. И спасибо всему Правлению за то, что вы здесь. С нетерпением жду работы со всеми вами в следующем году.

На организационном заседании Правление занимается вопросами ежегодной организационной деятельности. Это первое официальное заседание Правления на следующий срок. И мы примем решения, в том числе выберем руководство Правления на новый срок, определим состав различных комитетов Правления и назначим должностных лиц ICANN.

Далее мы также примем обязательные ежегодные решения в качестве единственного участника Организации по открытым техническим идентификаторам (PTI), органа, контролируемого ICANN, на который возложено выполнение функций IANA в соответствии с мандатом ICANN.

Думаю, это обязательный пункт нашего ежегодного заседания. Это часть наших текущих обязательств по управлению и требуется в соответствии с уставом РТІ.

И мы приступаем к первым резолюциям, посвященным выборам руководства Правления. Я попрошу провести голосование по этой резолюции Леона Санчеса (Leon Sanchez).

Леон, начнете?

ЛЕОН САНЧЕС:

Большое спасибо, Мартен.

Итак, как сказал Мартен, Правление приняло решение избрать председателем Правления Мартена Боттермана.

Резолюция гласит: Мартен Боттерман избран председателем Совета.

Есть желающие вынести на рассмотрение эту резолюцию?

ТРИПТИ СИНХА (TRIPTI SINHA):

Я внесу ее.

ЛЕОН САНЧЕС:

Кто-нибудь поддерживает?

АВРИ ДОРИА (AVRI DORIA): Я поддерживаю.

САРА ДОЙЧ (SARAH DEUTSCH):

Я поддерживаю.

ЛЕОН САНЧЕС:

Спасибо. Все, кто за, пусть скажут «за».

[Хор голосов «за».]

Кто-то против?

[Все молчат.]

Есть воздержавшиеся?

[Все молчат.]

Спасибо. Итак, решение принято единогласно.

Слово снова вам, Мартен.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Большое спасибо, Леон. И спасибо всем за то, что проголосовали и доверили мне пост председателя Правления еще на один год.

А сейчас я хотел бы зачитать второе предложение, которое заключается в том, чтобы избрать Леона Санчеса на должность заместителя председателя Правления.

Есть желающие внести это предложение?

САРА ДОЙЧ: Я внесу.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Я слышал Сару и Трипти. Могу я считать, что Сара внесла, а Трипти поддержала предложение?

ТРИПТИ СИНХА: Да.

САРА ДОЙЧ: Да.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Большое спасибо.

Все, кто за, пусть скажут «за».

[Хор голосов «за».]

Кто-нибудь против?

[Все молчат.]

Нет никого против.

Есть воздержавшиеся?

[Все молчат.]

Нет воздержавшихся. Спасибо.

Леон, вы назначаетесь заместителем председателя Правления.

ЛЕОН САНЧЕС: Хочу еще раз поблагодарить коллег по Правлению за то, что вновь доверили мне продолжить работу в качестве заместителя председателя Правления. Большое спасибо.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Спасибо. И далее к пункту С, который касается назначения членов и руководства комитетами.

Пожалуйста, Трипти, вы председатель ВГС... бывший председатель ВГС, новый, будущий, передаю вам слово.

ТРИПТИ СИНХА: Спасибо, Мартен.

Перед вами состав всех комитетов Правления на следующий год работы. Сегодня, 28 октября 2021 года, нам предстоит утвердить состав и руководство следующих комитетов.

Комитет по механизмам подотчетности: председатель Бекки Берр (Becky Burr). Члены комитета: Алан Барретт (Alan Barrett), Эдмон Чанг (Edmon Chung), Сара Дойч (Sarah Deutsch), Патрисио Поблете (Patricio Poblete), Леон Санчес (Leon Sanchez) и Катрина Сатаки (Katrina Sataki).

Аудиторский комитет, председатель Сара Дойч (Sarah Deutsch). Члены комитета: Алан Барретт (Alan Barrett), Акинори Маемура (Akinori Maemura), Мандла Мсиманг (Mandla Msimang), Ихаб Осман (Ihab Osman), Каве Ранжбар (Kaveh Ranjbar), Катрина Сатаки (Katrina Sataki).

Комитет по вознаграждениям, председатель Мартен Боттерман (Maarten Botterman). Члены комитета: Сара Дойч (Sarah Deutsch), Данко Евтович (Danko Jevtovic), Леон Санчес (Leon Sanchez) и Трипти Синха (Tripti Sinha).

Исполнительный комитет, председатель Мартен Боттерман (Maarten Botterman). Йоран Марби (Goran Marby), Леон Санчес (Leon Sanchez) и Трипти Синха (Tripti Sinha) — члены комитета.

Комитет по управлению, председатель Трипти Синха (Tripti Sinha). Члены комитета Бекки Берр (Becky Burr), Сара Дойч (Sarah Deutsch), Аври Дория (Avri Doria), Данко Евтович (Danko Jevtovic), Ихаб Осман (Ihab Osman) и Леон Санчес (Leon Sanchez).

Комитет по финансовым вопросам, председатель Данко Евтович (Danko Jevtovic). Члены комитета: Харальд Алвестранд (Harald Alvestrand), Бекки Берр (Becky Burr), Аври Дория (Avri Doria), Мандла Мсиманг (Mandla Msimang), Ихаб Осман (Ihab Osman) и Трипти Синха (Tripti Sinha).

Комитет по организационной эффективности, председатель Аври Дория (Avri Doria). Члены комитета: Алан Барретт (Alan Barrett), Акинори Маемура (Akinori Maemura), Патрисио Поблете (Patricio Poblete), Катрина Сатаки (Katrina Sataki) и Мэтью Ширс (Matthew Shears).

Комитет по оценке риска, председатель Харальд Алвестранд (Harald Alvestrand). Члены комитета: Джеймс Гэлвин (James Galvin), Данко Евтович (Danko Jevtovic), Мандла Мсиманг (Mandla Msimang), Патрисио Поблете (Patricio Poblete), Каве Ранжбар (Kaveh Ranjbar) и Мэтью Ширс (Matthew Shears).

Комитет по стратегическому планированию, председатель Мэтью Ширс (Matthew Shears). Члены комитета: Бекки Берр (Becky Burr), Эдмон Чанг (Edmon Chung), Аври Дория (Avri Doria), Джеймс Гэлвин (James Galvin), Данко Евтович (Danko Jevtovic), Леон Санчес (Leon Sanchez) и Трипти Синха (Tripti Sinha).

Технический комитет, председатель Каве Ранжбар (Kaveh Ranjbar). Члены комитета: Харальд Алвестранд (Harald Alvestrand), Алан Барретт (Alan Barrett), Эдмон Чанг (Edmon Chung), Джеймс Гэлвин (James Galvin), Акинори Маемура (Akinori Maemura), Патрисио Поблете (Patricio Poblete) и Катрина Сатаки (Katrina Sasaki).

На этом, Мартен, я передаю слово вам.

МАРТЕН БОТТЕРМАН:

Спасибо. Есть вопросы на данный момент?

Если нет, кого я могу попросить внести этот пункт на рассмотрение?

ТРИПТИ СИНХА: Я внесу.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Я слышал Трипти. Есть желающие поддержать?

БЕККИ БЕРР: Бекки.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Бекки поддерживает. Большое спасибо. Все, кто за, пусть скажут «за».

[Хор голосов «за».]

Те, кто против, скажите «нет».

[Все молчат.]

ИХАБ ОСМАН (IHAB OSMAN): Нет.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Прошу прощения, кто это был?

ИХАБ ОСМАН (IHAB OSMAN):

Ихаб.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Принято к сведению. Есть воздержавшиеся?

[Все молчат.]

Нет воздержавшихся.

Это решение принято суперквалифицированным большинством. Большое спасибо.

Дальше. Переходя к другому ежегодному пункту, по которому мы являемся единственным участником Организации по открытым техническим идентификаторам, органа, контролируемого ICANN, на который возложено выполнение функций IANA в соответствии с мандатом ICANN, я попрошу Йорана представить эти вопросы.

Йоран, прошу вас.

ЙОРАН МАРБИ:

Спасибо.

ICANN уже пятый год выполняет обязательства по уставу, используя РТІ для осуществления функций IANA.

РТІ — дочерняя компания ICANN, и, соответственно, поскольку РТІ создана как организационная структура, состоящая из одного участника, ICANN как единственный участник имеет ряд управленческих мер, которые ежегодно на транспарентной основе утверждаются на этом заседании в соответствии со всеми обязанностями по управлению, которые ICANN имеет по уставу ICANN, так и по уставу РТІ.

Ежегодное заседание — лишь часть нашей ответственности. В прошлом месяце мы избрали Ксавье Кальвеса (Xavier Calvez) в состав Правления РТІ, чтобы заполнить вакансию.

Мы также занимаемся многими другими регулярными вопросами, включая получение отчетов от Постоянного комитета потребителей и проверку исполнения функции IANA в отношении имен, а также утверждение финансирования бюджета IANA.

В уставе РТІ указано, что Ким Дэвис (Kim Davies), президент РТІ, присоединится к нам на этом ежегодном заседании членов. И я проверяю, здесь ли Ким.

КИМ ДЭВИС: Я здесь. Спасибо.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Спасибо, Ким. И добро пожаловать.

ICANN как единственный участник РТІ теперь предпринимает следующие шаги для выполнения своих обязательств по уставу. И я предлагаю Правлению следующие наборы резолюций:

Ежегодное заседание членов Принята резолюция: Правление ICANN подтверждает, что данное совещание является ежегодным заседанием членов Организации по открытым техническим идентификаторам. И избрание президента РТІ: принимая во внимание, что в соответствии с разделом 7.2 устава РТІ корпорация ICANN, как единственный участник, обязана ежегодно выбирать президента РТІ.

Принята резолюция: Правление ICANN, выполняя функцию единственного участника РТІ, настоящим повторно избирает Кима Дэвиса (Kim Davies) президентом РТІ.

Мартен, слово вам, проведите голосование.

БЕККИ БЕРР: Ваш микрофон выключен, Мартен.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Хорошо. Йоран, внесете предложение?

ЙОРАН МАРБИ: Я могу внести это. Да. Спасибо.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Есть желающие поддержать?

АВРИ ДОРИА: Я поддерживаю.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Аври поддерживает.

Все, кто за, пусть скажут «за».

[Хор голосов «за».]

Все, кто против, пожалуйста, скажите «нет».

[Все молчат.]

Я не слышу голосов против.

Есть воздержавшиеся?

[Все молчат.]

Я не слышу воздержавшихся.

Ким, вы вновь утверждены в должности президента РТІ.
Большое спасибо.

Теперь последний вопрос, назначение должностных лиц. И
необходимо назначить следующих должностных лиц.

Принята резолюция: Йоран Марби избран президентом и генеральным директором.

Принята резолюция: Джон Джеффри (John Jeffrey) избран генеральным юрисконсультom и секретарем.

Принята резолюция: Ксавье Кальвез избран старшим вице-президентом по вопросам планирования и финансовым директором.

Принята резолюция: Дэвид Олив (David Olive) избран старшим вице-президентом по вопросам формирования политики.

Принята резолюция: Ашвин Ранган (Ashwin Rangan) избран старшим вице-президентом и директором информационной службы.

И принята резолюция: Тереза Суайнхарт (Theresa Swinehart) избрана старшим вице-президентом по вопросам глобальных доменов и определению стратегии деятельности.

Есть вопросы по этому поводу? Если нет, кого я могу попросить внести этот пункт на рассмотрение?

ЛЕОН САНЧЕС: Я внесу, Мартен.

ТРИПТИ СИНХА: Я внесу.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Я слышал Леона. И я слышал, что Трипти поддерживает.

ТРИПТИ СИНХА: Да.

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Все, кто за, пусть скажут «за».

[Хор голосов «за».]

И вновь, пожалуйста, скажите «нет».

[Все молчат.]

Я не слышу голосов против.

Есть воздержавшиеся?

[Все молчат.]

Я не слышу воздержавшихся. Это решение также принято единогласно. Спасибо.

Остались ли еще вопросы? Я не вижу желающих высказаться.

На этом я благодарю вас за внимание. Спасибо всем, кто присутствовал на этом организационном заседании Правления. И доброй вам ночи, утра или вечера, где бы вы ни находились.

С нетерпением жду встречи с вами на нашем следующем заседании в марте. Большое спасибо.

Заседание закрыто.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]